

Suscripción	En la Isla, al mes . . .	Ptas. 2'00
	Resto de España . . .	3'00
	Extranjero, al año . . .	50'00

VIERNES 3 SEPTIEMBRE 1926

Redacción y Administración:
 CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LOS LIBROS DE TEXTO

(De «El Mercantil Valenciano».)

Seguir mucho tiempo—aun después de los últimos decretos del poder público—chisporroteando en la Prensa la aspérrima tablada acerca o en torno de los libros de texto.

¿Texto único? ¿Texto múltiple?—preguntan los beligerantes, los polemizantes.

Contestación nuestra al canto:
 Nos contentaríamos de momento con que los textos de Institutos y Universidades; estuvieran escritos en mediano castellano y si puede ser, con algo, con la mayor cantidad posible de sentido común.

Como se ve, no somos muy exigentes en la materia. ¿Para qué lo vamos a ser? ¿Qué sacaríamos de serlo? Los eminentes profesores, los ilustres maestros que escriben con los pies que los hay, ¿aprenderían a hacerlos con la cabeza? Los que traducen sus manuscritos de idiomas extraños sin conocer la lengua del original ni la de la versión, ¿serían capaces del gran acto de humildad de ir a la escuela en calidad de discípulos en lugar de erigirse en maestros? No, ciertamente.

¿Para qué, pues, pedir peras al olmo y pomos o guindas o cacérolas a una calabacera? ¿Para qué hablar de independencia del espíritu, de libertad de cátedra, de neutralidad de la enseñanza, de incorruptibilidad de la ciencia y demás camelos muy siglo XIX? ¿Se creen los que tales fumismos escriben que estamos en Babia, que venimos de las Bateacas?

En la Edad Media no se hablaba de semejantes quimeras angustias y absurdas. En el medioevo la gente era más sincera: no se menta con tanta «sans-façon».

«Philosophia est ancilla theologiae», decían los escolásticos, aquellos rudos y ferreos razonadores. La filosofía es la sierva, la criada de la teología.

Hoy la filosofía, la inteligencia luce mandil y estropajo, como ayer. Nada más que el que le aprietta la frente o la boca con la brida, quien cabalga en sus lomos es otro jifene.

Pero noto que estoy regando fuera del fiesto. Volvamos a los fiestos, digo, a los textos.

Para respetar la independencia del espíritu, lo primero que hace falta es que haya espíritu. ¿Y lo hay en todas las aulas, en todas las cátedras? Que hay en algunas ya lo sabemos. Pero, ¿existe en la generalidad? ¿Tiene espíritu independiente, altivez profesional la clase docente en España?

No pidamos entonces la luna y contentémonos con un rayito de ella, con un lampo de su pálida luz.

Conformémonos con la bicoica que algunos señores dan bienamente de sí.

Con un canto en los diérfes nos golpeáramos nosotros si el gobierno consiguiese hacer surgir ese texto claro, preciso, ligero, barato, correctamente escrito e impreso, detrás del que va nos hace treinta años y con el que todavía no hemos podido tropezar.

A un libro así, llano, sobrio, fácil, ameno, se le podría perdonar todo.

Porque ahora los estudiantes han de ingerir o ingurgitar los mayores bulos, los más treméndos paquetes de perdigones, han de asimilarse clericalismo y reacción a todo pasto, han de bebérsese un mar de vaciedades del mismo modo, y han de hacerlo con el máximo esfuerzo, con la máxima pena, nadando en la brea de un tecnicismo imposible, pedaleando en una bicicleta que no quiere rodar, volviéndose locos con los galimatías de la escuela, rompiéndose el cráneo, partiéndose el pecho contra fomas de ciencia de diez kilos y de diez kilos, más duros y más inablandables e inclementes que piedras.

Votamos en consecuencia—lo repetimos—por el texto escrito en mediano castellano y por algo de sentido común, sea único o múltiple, esté cocinado en el Consejo de Instrucción Pública o en el hornillo del P. Ruiz Amado, lo debamos a una Comisión Oficial o lo publiquen un buen don Juan particular.

Votamos por ese libro trivial y nos conformamos actualmente con él, porque otra cosa es pedir gollerías, es pedir cotufas en el golfo, es pedir al profesorado lo que no puede dar de sí. Y podríamos a este tenor enlutar tantas razones! Pero «deber esse ditum finis», como rezan los causídicos.

A nosotros se nos han secado y cicado los sesos, se nos han podrido los ojos estudiando la gerigonza académica, empollando indigestos infolios, y no queremos que nuestros hijos se entonzecan, se pelen los codos remando en la misma galera.

Antes que mandarlos a las aulas a penar, los enviamos al muelle a descargar cribado.

ÁNGEL SAMBLANCAT

Lazareto-Sanatorio

Colonia escolar

Cumpliendo con uno de los deberes ajenos al cargo de Director de la Colonia de niños instalada en el Lazareto-Sanatorio de este incomparable puerto, cargo que siempre hemos aceptado por el amor entrañable que nos une a la niñez, y deseo de coadyuvar en lo posible a la obra de cultura integral que persiguen tan importantes instituciones educativo sociales, que nunca serán bastante ponderadas y alabadas, he de historiar a grandes rasgos las atenciones y demostraciones de cariño de que han sido objeto los colonos en prueba de los buenos sentimientos y alta cultura de Mahón, que sin exageraciones de ninguna clase ni menos de adulaciones, puede competir con muchas capitales de provincia.

En efecto, nuestra sociedad mahonesa y el pueblo entero, tienen el concepto debido de la importancia y utilidad de las colonias escolares, y así no es de extrañar hayan sido visitadas por todas las clases sociales, desde las más aristocráticas hasta las de posición más humilde, lo que constituye un espectáculo no solo hermoso, si que también de gran alcance social, y hasta nos atrevéremos a decir, cristiano, porque su base es el amor, santa y noble palabra, coronada por una cultura merecedora de aplauso, que a luroso le tributamos a todos sin distinción alguna, no sólo en nombre propio y del digno señor Director del Lazareto-Sanatorio cuya gestión no puede ser perfectamente ponderada y alabada, porque rebasa los límites de la benevolencia y del celo, sino también, y de un modo principal, de los colonos merecedores de protección, por ser niños—como decía muy bien el autor de los trabajos publicados en la prensa local por los que le quedamos muy agradecidos,—sino por ser pobres.

¿De qué casas son hijos los colonos?—Proceden de familias muy honradas y estimadas que se ganan el pan con el sudor de la frente; en una palabra, modestísimas, que no cuentan con bienes de fortuna, que saben a ciencia cierta lo que significa la estrechez económica; luego todo cuanto se haga por sus hijos, es meritorio ante Dios, ante la Patria y ante el imperativo categórico de la conciencia, como decía el ilustre Kant.

Ved, pues, si todos cuantos han intervenido en la marcha y protección de las colonias de niños y niñas, deben ser alabados y agradecidos, como nos cumple practicarlos como Director de la de niños y gustosos lo hacemos, contando con la exquisita benevolencia y finura del señor Director de este periódico que referente siempre con nosotros ha puesto sus columnas a disposición de la Colonia, acción altamente correcta y patriótica.

Una numerosa comisión del Excelentísimo Ayuntamiento presidida por el señor Alcalde accidental, don Pablo del Amo, se dignó visitar a los colonos obsequiándoles finamente al par que animándoles con frases precisas para las luchas de la vida, de cuya visita quedamos todos muy reconocidos por la significación que en sí tiene. El Excelentísimo Ayuntamiento y quien las ha organizado siguiendo la pauta de los que le precedieron, demostrando, como aquellos, su afía cultura social. Sobre todo en pro de los pequeños que, bien educados, saben respetar el principio de autoridad y agradecer el acto hermoso en su bien realizado. Un aplauso sincero a la Corporación municipal que bien lo merece.

El pundonoroso caballero, alma noble y generosa, don Joaquín Miguel y R. de la Encina, digno y culto Alférez de Navio, se dignó entregar una cantidad para obsequiar a los pequeños con dulces. Nunca el caballero es más digno de sus blasones que cuando se muestra respetuoso y afable con los modestos; entonces, es cuando verdaderamente merece el nombre de tal.

Parecidas frases podemos también aplicar, con razón, a la aristocrática familia de Vigo, cuya honrosa visita al Lazareto fué de agradecer, y, sobre todo, porque encantada de dicho establecimiento y enterada de los sacrificios que representaban las Colonias al Municipio y al señor Aristoy, se ofreció gestionar, como buen caballero, para conseguir del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes una subvención para poder aumentar el número de colonos. Actos de tal índole no necesitan comentarios.

No podemos menos de hacer mención del importante obsequio de la acreditada pastelería de esta ciudad «Las Delicias» distribuido a las niñas y niños por la respetable señora de dicho establecimiento, obsequio que fué muy bien recibido y agradecido; lo propio que el del señor Aristoy que exce diéndose en sus bondades, regaló pastas variadas a los colonos, aumentando con ello su felicidad.

Como broche final reseñamos la visita de la Junta del Alto Patronato de Exploradores que con infinidad de juguetes y otras muchas golosinas constituyó las delicias de la grey infantil en la tarde del domingo último. Su presidente el Excmo. señor don Juan F. Tallavull con fácil y cálida palabra les invitó a que con gesto varonil y espíritu levantado siguieran por la senda del bien idolatrando la Patria, dignificando el pueblo que les vio nacer y honrando a sus progenitores, cuyas frases fueron frenéticamente aplaudidas por apañada concurrencia.

En la imposibilidad de poder recordar en estos momentos a las muchas y dignísimas familias que nos honraron con sus visitas y obsequios, citaremos tan sólo la familia del cocinero señor Hernández, ique también el pueblo tiene su corazóncito. A cuantos nos visitaron ricos y pobres, grandes y pequeños enviamos las más expresivas, sinceras y afectuosas gracias, asegurándoles que los niños guardarán de ellos gráfisimo recuerdo, ahora y mañana, cuando sean hombres, y más aún, cuando en la lucha por la vida se vean obligados a ganarse el pan diario con honra sí, pero también... in sudore.

En la última noche de la estancia en el Lazareto, se celebró una verbena con fogatas, cohetes, bengalas y otras muchas diversiones, como acto de despedida, reinando de la alegría más completa. ¡Era un espectáculo hermoso contemplar a los pequeñitos —de siete a diez años—cómo eran dichosos! ¡Es un encanis presenciar ciertas escenas de la infancia, y hasta un consuelo!

En la comida del último día, 31 de agosto, reinó la más franca alegría, pues tuvo carácter de banquete extraordinario con mante cadys y copitas de jerez.

Después de arreglar los cachivaches, como vulgarmente se dice, escena algo divertida y no poco entretenida, se procedió a pensar, tallar y medir a los colonos, anotando aumentos extraordinarios, lo que es la razón práctica, por decirlo así, la demostración matemática, la última ratio de la importancia y utilidad de las colonias escolares.

Por la tarde, como despedida, se obsequió a todo el personal con dulces y cigarros, asistiendo a dichos actos los dignos Directores del establecimiento señores Aristoy y y Ports.

A remolque fuimos trasladados al vecino pueblo de Villa Carlos, y de allí en coches a Mahón donde nos aguardaban una Comisión del Excmo. Ayuntamiento, el Director del Lazareto señor Aristoy, los padres de los colonos que abrazaron a sus hijitos con cariño y efusión, y numeroso público que simpatiza siempre con todo lo grande, hermoso y culto.

A los Jefes del Lazareto Sanatorio, capellán reverendo señor Sintés, Religiosas siempre celosas y amantes del pobre, auxiliares doña Angelita y señor Pascual, el eterno amigo de los niños y demás personal damos las más expresivas cuanto sinceras y efusivas gracias, cabiéndonos la satisfacción del deber cumplido al ayudar a realizar una obra hermosa santa, culta y altamente patriótica.

Mahón a 2 de septiembre de 1926.

El Director de la Colonia,
 JUAN SOCÍAS

Un guarda jurado mata a tiros a dos hombres

León 27.—Hace varios días un pastor peoneó en unos rastrojos con el ganado. Por este hecho fué denunciado. Ayer tres guardas jurados encontraron al pastor en el lugar llamado Las Regueras, del término de Valdespino.

Entre el pastor, llamado Eusebio Rodríguez, y uno de los guardas se suscitó una acalorada discusión, a la que el guarda puso término disparando la carabina sobre Eusebio. El tiro no dió al pastor; pero fué a herir gravísimamente a otro guarda llamado Andrés, que cayó a tierra. El agresor repitió el disparo, y entonces fué el pastor quien recibió el segundo proyectil en el vientre, que dando muerto en el acto.

Aún quiso disparar sobre otro pastor que se hallaba en las inmediaciones; pero fué desarmado por el guarda que se hallaba ileso. Después trataron ambos de ocultar el delito y pusieron en las manos del cadáver del pastor un revólver, diciendo al Juzgado de Jorriella de las Matas que dos hombres habían reñido en Las Regueras.

El guarda Andrés, no obstante su gravísimo estado, pudo, pocas horas antes de morir, declarar la verdad de lo sucedido, y tanto el autor como el encubridor del crimen han sido encarcelados.

DOCUMENTO INTERESANTE

El ex Kronprinz se defiende

Berlin 28.—El periódico «Junhdeutsche», órgano de la asociación monárquica de jóvenes alemanes, publica una carta escrita por el ex kronprinz al señor Arnol Rechberg el 6 de agosto de 1919. En ella el príncipe niega haber sido el responsable de la prolongación de la guerra y, aparentemente, lamenta que no se aprovecharan las oportunidades de haber concertado mucho antes la paz.

«Si nuestros estadistas—empieza diciendo la carta—hubieran conseguido evitar la guerra, el desarrollo de Alemania hubiera connotado satisfactoriamente. La administración interior era ordenada, floreciente la agricultura y la industria, y la legislación social había preparado el camino para afrontar la cuestión del trabajo.»

El ex príncipe recuerda conversaciones que tuvo con el señor Rechberg después de la batalla del Marne, la cual dice que se con virtió en serio revés por la estupidez e inercia del Alto Mando. En otoño de 1914 estaba ya claro que la guerra desde el punto de vista exclusivamente militar, no podía terminarse satisfactoriamente.

«Muchísimas veces—continúa el ex príncipe—expresé mi opinión de que, en vista de ello, se debía intentar una paz rápida. Si se hubieran realizado entonces mis deseos de concertar una paz con Francia, y como usted sabe, yo estaba dispuesto a hacer sacrificios para conseguirla, hubiera resultado mejor, no sólo para Alemania, sino quizás para Francia, teniendo en cuenta la pérdida enorme de vidas y el daño causado al país por la guerra. Pero cuanto más duraba la lucha me convencía yo que faltaba el principal requisito para terminarla, es decir, un jefe de clara vista política, capaz de hacer frente con prontas determinaciones a la energía de nuestros enemigos.»

La carta añade que hubiera ansiado publicar algo sobre estos asuntos; pero que no quiso dar la impresión de lanzar sobre nadie la acusación de la derrota, por lo cual se decidió a esperar. «Sin embargo—termina diciendo la carta—, no es tan fácil guardar silencio cuando pesa sobre mí la acusación de haber contribuido a la prolongación de la guerra, cargo que fácilmente podría refutar con auténtica evidencia.»

Comisión Municipal Permanente DE MAHÓN

Sesión ordinaria de 1.º septiemb-ro de 1926

Presidió el señor Alcalde accidental don Pablo del Amo Gómez, asistiendo los tenientes de Alcalde señores Conforto y Alvarez Margarida y el suplente señor Pons Montañari.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar los extractos de las actas celebradas durante el pasado mes de agosto.

Aprobar varias cuentas.

Quedar enterado de la comunicación de la Comisión provincial de Baleares mostrándose conforme en contribuir con la mitad del gasto, calculado en 540 pesetas, de las obras de recorrido y reparación que han de efectuarse en la fachada del Instituto Nacional de segunda enseñanza de esta ciudad.

Conceder licencia a don Rafael Morro Carreras para instalar un motor de 2 C. F., en la casa número 82 de la calle de San Jaime, pueblo de San Clemente.

Adquirir dos perchas y una pizarra para la escuela de niños de la calle de Alonso III. Tasar el pan mahonés a los siguientes tipos: Piezas de dos kilos, 1'50 pesetas; piezas de un kilo, 0'66 pesetas, y piezas de medio kilo, 0'54 pesetas.

Consignar en acta un voto de gracias a favor de don Francisco Aristoy, Director del Lazareto y Estación Sanitaria de nuestro puerto; don Juan Socías Bennisar, Maestro de Escuela Nacional, Director de la Colonia Escolar que durante el presente verano ha estado instalada en aquel establecimiento, Subdirector del Lazareto y empleados del mismo y Ayudante de escuela, por sus desvelos y esfuerzos, consiguiendo que la Colonia de niños y niñas de este Municipio ha ya obtenido inmejorables resultados.

Confiar al Cronista de esta Universidad, don Francisco Hernández Sanz, el estudio del R. D. Ley de 8 de agosto y R. O. C. del 24 del mismo mes del año en curso e invitarle a que emita su informe sobre las medidas y vigilancia que convendría adoptar para conservar la riqueza arqueológica de nuestro Municipio.

Y se levantó la sesión.

Noticias de provincias

Es colocada la quilla de un nuevo crucero

El Ferrol 27.—Esta tarde colocó el ministro de Marina la quilla del crucero «Miguel de Cervantes», que se montará en la grada central del astillero. Este barco es del mismo tipo que el «Príncipe Alfonso» y el «Almirante Cervera», los cuales están ya en la dársena en período de armamento.

Las principales características del crucero «Miguel de Cervantes» serán las siguientes: Desplazamiento, 7.976 toneladas; eslora, 178 metros; manga, 56,6'; calado medio, 5,50 metros.

Va dotado, como los otros dos cruceros del mismo tipo, de cuatro turbinas de alta, que le permiten desarrollar a la velocidad de 35 millas por hora. La capacidad del estanco petrolero es de 16 toneladas, con lo que el barco tendrá un radio de acción de 5.000 millas, a una velocidad de quince nudos, sin necesidad de nuevo aprovisionamiento.

El armamento consiste en cuatro cañones de cuatro pulgadas, ocho de seis pulgadas y otros dos de 47 milímetros.

Lleva, por último, doce tubos lanzatorpedos de triple montaje de 585 milímetros. La dotación del barco constará de 545 hombres.

Dos jóvenes irrumpen en una iglesia dando voces

Vigo 26.—En Monte Alba, cuando mayor era la concurrencia en la iglesia, penetraron en ésta dando voces los jóvenes Manuel Pérez Alvarez y José Rocha Rodríguez.

Manuel subió a lo alto del púlpito y pronunció una arenga, que no hizo, por la vista, ninguna gracia a los fieles, y un grupo de éstos se arrojó sobre él, hiridiéndole de gravedad.

Los alegres invasores no se mostraron mancos, pues hay bastantes heridos entre los devotos, aunque no de gravedad.

Una señorita salmantina deja al morir numerosos legados para los pobres

Salamanca 26.—Ha fallecido la millonaria salmantina doña Gonzala Santana y Delgado. Era soltera y tenía ochenta y dos años de edad. Era dama muy caritativa; que había dedicado su vida a realizar el bien y socorrer a los necesitados. En una ocasión le ofrecieron un homenaje los obreros.

En su testamento dejó 500 acciones del Banco de España, cuya renta se dedicará a la educación, hasta poseer carreras académicas, de niños pobres de Salamanca y de Alaejos, provincia de Valladolid. Al efecto se nombrará un Patronato, según disposición de la fallecida.

Doña Gonzala Santana dejó mandas para las asilos e iglesias y para toda su servidumbre. A cada montañés de sus herencias lega dos mil duros, ordenando que se dé carrera a sus hijos.

Se hunde una casa y arrastra entre los cascotes a quince personas

San Sebastián, 26.—Telegráficamente de Fuenterrabía que en la casa denominada Urbineaberri, propiedad de Julio Aguirreche, y habitada por éste y las familias de Salvador Laborda y Santiago Arrieta, en total unas quince personas, se derrumbó la fachada que da al campo.

Los inquilinos cayeron de diferentes alturas envueltos en escombros, y solamente sufrieron lesiones y contusiones de escasa importancia.

En los primeros momentos se produjo la consiguiente alarma, porque no eran encontrados dos niños; pero se ha registrado la feliz coincidencia de que la cuna en que dormían dió una vuelta completa, y al quedar las criaturas debajo quedaron protegidas contra las piedras y cascotes que cayeron sobre ellas, saliendo ilestras del accidente.

El cólera en China y la peste bubónica en Constantinopla

Londres 26.—En el ministerio de la Guerra se ha hecho saber oficialmente que se han registrado varios casos de peste bubónica en Constantinopla. En su consecuencia, todos los barcos procedentes de dicho puerto deberán sufrir la cuarentena de rigor.

Londres 27.—Las noticias que se reciben de Shanghai son altamente desconsoladoras. El cólera causa verdaderos estragos, registrándose mil casos diarios.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente
Sesión semanal del 26 de Julio de 1926

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons asistiendo los Tenientes señores de Salord y Mascará.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Quedar enterado de las disposiciones siguientes:

1.º Circular del Gobierno Civil de la Provincia fijando las cuotas que los Ayuntamientos deben satisfacer mensualmente para los gastos de las Delegaciones Gubernativas.

2.º R. O. C. del día 15 sobre constitución de entidades locales menores.

3.º R. D. de día 20 concediendo el título de Ciudad a esta Villa de Alayor y el tratamiento de Excelencia a su Ayuntamiento.

4.º Comunicación del excelentísimo señor ministro de Gobernación y excelentísimo señor Gobernador Civil de la Provincia comunicando dichas concesiones.

Aprobar la distribución de fondos formada por intervención para este mes.

Adoptar para el segundo semestre de este año de 1926 el repartimiento general de Utilidades formado para el ejercicio de 1926-27, designando los periodos de recaudación voluntaria y encargado de la recaudación.

Nombrar al Secretario Comisionado para el ingreso de mozos en Caja.

Conceder el servicio benéfico sanitario al niño Juan Riudavets Mascará.

Autorizar para hacer obras a los vecinos: Don Rafael Peirus Mercadal, tapiar una abertura de la casa número 77 de la calle de Mellans.

Don Clemente Marín Pons, reformar tres aberturas de la casa número 5 de la calle de Palmer.

Don José Sintés Jover, modificar una abertura de la número 107 de la calle de las Parras.

Don Juan Pons Pons, hacer algunas reformas en el frontis de la cochera número 122 F. de la calle de las Parras.

A propuesta del Teniente de Alcalde señor de Salord, se acordó:

1.º El maestro de obras formará un proyecto y Presupuesto para la ampliación o reforma del alumbrado de la plaza del Príncipe.

2.º Y concederle un mes de licencia para ausentarse de la población.

Y se levantó la sesión.

EN GUATEMALA

OTRA PERSECUCION RELIGIOSA

Roma 25.—«L'Observatore Romano» publica la siguiente nota:

«Noticias recibidas directamente de la Santa Sede confirman que, son completamente falsos los rumores de transacciónes no favorables a la causa católica entre el episcopado de Méjico y el presidente Calles, que han publicado los periódicos. El alto clero mejicano y todos los fieles permanecen unidos para la defensa de la religión y en la devota obediencia a la Santa Sede Apostólica.

Los corresponsales de los periódicos liberales han visitado a monseñor Tito Crespi, secretario de la Delegación Apostólica de Méjico, que se encuentra en San Remo con su familia; pero él se niega a hacer ninguna declaración. Únicamente ha comunicado a los periodistas que se prepara en Guatemala una persecución idéntica a la de Méjico, pues el Gobierno no sólo ordena el secuestro de los bienes religiosos, sino además la destrucción de los conventos.»

TEATRO PRINCIPAL

Grandes atracciones para las próximas fiestas de Nra. Sra. de Gracia
DEBUT: SABADO DIA 4 DE SEPTIEMBRE DE 1926.

Con la renombrada atracción de gran éxito

Troupe PUCHOL-CRESPI

Compuesta de 4 SEÑORITAS y 2 CABALLEROS

Bailes :: Parodias :: Sorprendentes números de conjunto
Magnífico vestuario :: Majestuosa presentación

PARA LA PROXIMA SEMANA:

INAUGURACION de la temporada de cine. Presentando los mayores éxitos del año.

SALON VICTORIA

Próximas fiestas de NUESTRA SEÑORA DE GRACIA
Días 7 y 8 de septiembre de 1926

Extraordinarios bailes coreados por el Orfeón Mahonés

Muy pronto: Inauguración de la temporada de cine con sorprendentes programas de películas

Los pozos mortíferos!

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las más graves enfermedades epidémicas, como:

Fiebre tifoidea, Disenteria,

pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarlas. Las personas que en todas las comidas, hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los

LITHINÉS del D. GUSTIN

tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea, a la congestión del hígado y riñones, gracias a un lavaje que operan en la sangre los Lithinés del Dr. Gustin. No es necesario sino hacer disolver por sí mismo un paquete de Lithinés del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa, que puede mezclarse a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.



Los Lithinés del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallasen en las localidades donde residen, pueden pedirlos al Depositario único para España.
Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A. Paseo de la Industria, 14 Barcelona

¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, rehusar las groseras e ineficaces imitaciones, que muchas veces son ofrecidas a una demanda de Lithinés del Dr. Gustin. Para estar seguro de no ser engañado, debe exigirse sobre el caja de hojalata y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene, el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad, así como el valor terapéutico del producto.

Crónica local y general

En el paseo de Isabel II

Al anochecer y durante las primeras horas de la velada suele verse muy concurrido el paseo de Isabel II, lo mismo que el de Augusto Miranda.

Apenas el sol, en su marcha aparente, trasponse el horizonte, salen ansiosas las gentes ávidas de refrescarse con el airecillo de la noche.

La Banda Municipal tocó anoche en el primero de los paseos mencionados, si que por tal motivo se vió más concurrido que de ordinario.

La jornada mercantil

Uno de estos días, en el domicilio social de La Unión Comercial e Industrial, se celebrará una reunión para tratar de la conveniencia de cerrar los comercios a las siete de la noche con el fin de ahorrar en los gastos de alumbrado.

En caso de acuerdo afirmativo éste se impondría al reanudarse el horario normal, o sea desde el día 2 de octubre, fecha en que según oficialmente se anunció se restituirá la hora escamoteada.

FABRICA DE GAS
C O K
Clase superior

De viaje

En el vapor correo salieron ayer para Barcelona cincuenta y seis pasajeros, entre ellos nuestro distinguido amigo el ingeniero agrónomo don Antonio Ballester Liambias y señora, quienes han pasado unos días en esta isla.

También marcharon el propietario de la finca San Antonio, don José de Vigo y señora, el teniente coronel médico de Sanidad militar, don Juan León Taboada, jefe de la sección de Menorca, y nuestros amigos don Damián Crespi Arbana, don Francisco Roig Gutiérrez, a quien acompaña su simpática hija, y don Francisco Borrás.

Procedentes de Palma han llegado esta mañana en el vapor «Balear» cincuenta y cuatro pasajeros.

Si quieres ganarte el pan
Y tener mucha alegría,
No dudes, te dará energía
EL ESTOMACAL BELTRAN

Nota comercial

Exportación.—Para Barcelona se llevó ayer el vapor correo seis toneladas de carga, entre ella había 86 jaulas con 886 gallinas, 779 pollos, 22 conejos, 126 palomas y seis cajas con langostas.

Importación.—El vapor «Balear» ha traído hoy de Palma lo siguiente: 25 barriles con cerveza, 85 bidones con gasolina, 60 sacos con cemento, fruta fresca y otras mercancías.

De Valencia había 159 bultos conteniendo arroz, azulejos, patatas y otros efectos.

Trasbordo de Alicante, cinco bultos varios; trasbordo de Huelva 20 sacos con harina de trigo, y trasbordo de Sevilla trescientos sacos con salvado, cincuenta cajas con aceitunas y una con loza.

Mando artillero

Para el cargo de Comandante de Artillería de Menorca, que lleva anejo el mando del regimiento mixto de dicha arma en esta isla, ha sido designado el coronel don Modesto Aguilera.

El correspondiente decreto ha sido ya incluido en la firma de Guerra.

FABRICA DE GAS
C O K
Clase superior

Noticias militares

Deslinos.—El teniente coronel de artillería don José Llanas a disponible en la cuarta región.

Pavimentación

Se han reanudado en la calle de San José, trozo del oeste, los trabajos de reparación de la calzada o piso carretero que durante algunos días estuvieron interrumpidos para estudiar una modificación de la rasante de aquella parte de la vía.

Tenemos entendido que el fin que se persigue con tal modificación es disminuir la profundidad de la depresión contigua al sumidero que desagua en tierras del Hospital civil, porque al cruzarle los carruajes dan una fuerte sacudida que seguramente se atenuará después de los trabajos de pavimentación que se efectúen y que ahora, por las razones expuestas y por tenerse también que remover unas fajas empedradas y repararlas, resultan un tanto laboriosos.

FABRICA DE GAS
C O K
servicio a domicilio

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer tarde salió para Barcelona el vapor «Delphin», con el pasaje, la balija y carga. Mañana estará de regreso para salir el domingo en viaje de escala.

Procedente de Valencia, Ibiza y Palma ha llegado esta mañana a las siete el vapor correo «Balear», con el pasaje y carga. Capitán don Guillermo Company.

Saldrá esta noche a las ocho y media para los puertos de su procedencia.

Veleros

Ayer tarde a las dos, próximamente, llegó el moto-velero «Lareño», de La Naviera Mallorquina, procedente de Barcelona y Ciudadela. Patrón don Antonio Benejam. Consignatario don Pedro Manent.

Trajo 86 toneladas de carga conteniendo paja, cemento, café, pinturas, madera y c e bada.

Ha salido esta mañana a las ocho para los puertos de su procedencia llevándose un pico de carga.

Esta mañana, a las cuatro, ha llegado el moto-velero «Pons Martí», procedente de Barcelona con 65 toneladas de carga general. Patrón don José Tudari.

Pocas hora después de haber salido se vió obligado a regresar porque había mucha marejada.

Terminada la descarga saldrá mañana por la tarde para Tarragona en donde embarcará un cargamento de trigo para esta.

Continúa la carga en Barcelona el pailebot a motor «Júpiter», de esta matrícula.

Mañana o el lunes, saldrá de Palma para esta la balandra a motor «Anlia», también de esta matrícula.

Liga Marítima

Anteayer, por la tarde, se reunió la Junta local de dicha entidad bajo la presidencia del excelentísimo señor don Juan F. Tallavull, para tratar de varios asuntos sobre la marcha de la Sociedad, y acordar, como se hizo por unanimidad, el programa de las regatas que se celebrarán en este puerto, frente al paseo de la Alameda el día de la Virgen de Gracia.

Robo de una gasolinera

Bilbao, 27.—En la ría, cerca del muelle de Achuri, fué robada una gasolinera. Semejante robo no había ocurrido desde hace más de treinta años.

Se atribuye que los autores sean unos extranjeros que han desaparecido.

Las autoridades de Marina han telegrafiado a todos los puertos del Cantábrico, de Portugal y de la costa francesa, y confían en que los ladrones del barco serán detenidos.

Contratorpederos españoles en Tarento

Roma 26.—Comunican de Tarento que procedentes de Nápoles han llegado a aquel puerto, escoltados por una escuadrilla de motonavios, los contratorpederos españoles que en él se encontraban.

ESPECTACULOS

CINE DE VERANO.—Anoche se estrenó un film titulado «Náufragos del destino» que gustó e interesó al público.

El argumento es melodramático, sentimental, y presenta alternativas intensamente dramáticas. Por los lugares en que se desarrolla la acción para que el espectador con temple risueños paisajes, bellas máquinas e imponentes macizos montañosos de la maravillosa y encantada región del Sur de Francia denominada Costa Azul en la parte fronteriza con Italia.

Véndese una partida de acciones del Banco de Ferrieras a 70 pesetas cada acción. Informes en esta imprenta.

TRIANON

Presentación de las más grandes exclusivas. Triunfos constantes

NO SE RECORDARÁ OTRA TEMPORADA TAN PRÓDIGA EN ACONTECIMIENTOS DE ARTE :: TODO SERA :: EXTRAORDINARIO Y SENSACIONAL ::

Domingo 5 de septiembre de 1926

A las 6 y media y a las 9 y media
Ambas con el sexteto Worsley
INAUGURACION DE LA TEMPORADA

REPRISÉ de la grandiosa película de fama mundial que lleva por título

SIN RUMBO

Drama de la vida cruel interpretado por la espléndida estrella MARIA JACOBINI. Todas las escenas de esta prodigiosa producción son de una belleza magistral y de gran lujo. Completarán el programa otras cintas escogidas.

DESPUES DE LA SESION DE LA NOCHE Primer baile de la temporada

Fiestas de la Virgen de Gracia GRANDIOSOS BAILES

NOTA: En breve se abrirá el abono; pero los señores abonados de la temporada anterior que quieran conservar sus localidades deben avisar en taquilla antes del 12 del corriente.

Fijense en que será una temporada sin precedentes

TEATRO PRINCIPAL

Gran Concierto extraordinario
MARTES 7 DE SEPTIEMBRE
a las 7 de la tarde

MANEN violinista

El mejor violín del mundo.

Localidades a don José M.ª Tallavull, Infanta, 24

Fiestas teatrales de Gracia

El anuncio del Teatro Principal confirma lo que hace dos días dijimos respecto a la celebración artística en dicho coliseo de las fiestas de Gracia.

Un indicio de lo amenas y atrayentes que serán lo tendremos ya mañana con la primera presentación de la Troupe Puchol Crespi, atracción renombrada y que desarrolla un extenso repertorio.

CASINO DEL CONSEY

DIA 11 SEPTIEMBRE.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE CINE

Las mejores películas - Los mejores artistas - Las marcas más famosas

Desfilarán por esta pantalla las siguientes marcas de renombre:

Fox Film Corporation, Metro-Golwin-Corporation, Albatros Paris, Mundial Films, Repertorio M. de Miguel (la Aristocracia del Film), Emelka Film Internacional, Ufa Berlin, Sascha Viena, etc. etc.

Deslumbrarán al público los refulgentes Astros:

Edmund Lowe, George O'Brien, Madge Bellamy, J. Farrell Macdonald, Lee Parry, Tom Mix, Renee Adore, John Gilbert, Charles Jones, Betty Blythe, Antonio Moreno, House Peters, Lon Chaney, Ramón Novarro, Franck Mayo, Alice Terry, Blanche Sweet, Conrad Nagel, Lya de Puñy, Elaine Harmentstein, Bert Lyell, etc., etc.

Nuestra variedad de asuntos, marcas y artistas, causará sensación

CINE DE VERANO

SABADO DIA 4 SEPTIEMBRE DE 1926. Noche a las 9 y 50

La preciosa película dramática muy emocionante, dividida en 4 grandiosas partes titulada

Los naufragos del destino

Magna producción francesa de gran intensidad, maravillosamente interpretada, de presentación fastuosa tanto en paisajes magníficos por su nitidez, como en interiores de gran lujo y perfección

Completa el programa una cinta natural y una cómica de risa enorme en 2 partes.

DOMINGO 5 septiembre de 1926. A las 6 y media. El mismo grandioso program a

Grandiosas atracciones para las próximas fiestas de Ntra. Sra. de Gracia

DEBUT, DEBUT, MARTES 7 septiembre de 1926

de la gran Compañía de Circo Ecuestre la mejor que viaja por España, bajo la dirección del inimitable MISTER FRANK. 18 GRANDES ATRACCIONES INTERNACIONALES

Alcaldía de Mahón

Tasa del pan

En uso de las atribuciones que me están conferidas, la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada ayer, acordó fijar al pan mahonés, la tasa siguiente:

Piezas de dos kilos a 1'50 pesetas.

Piezas de un kilo a 0'65

Piezas de medio kilo a 0'54

Estos precios empezarán a regir desde la publicación de este anuncio en los diarios locales.

Mahón, 3 de Septiembre de 1926.—El Alcalde accidental, Pablo del Amo.

Ayuntamiento de San Luis

A petición de varios aficionados a las carreras de caballerías se celebrarán en este pueblo el próximo domingo día cinco del actual y hora de las tres y media de la tarde, carreras de caballos y potros, disputándose la típica cuchara de plata.

San Luis 3 septiembre 1926.—El Alcalde-Presidente, Miguel Tuduri.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las obligaciones del Tesoro.

También pagamos otras clases de cupones de igual vencimiento, algunas de ellas libre de comisión.

ABONOS QUIMICOS

Examen de tierras y fórmula de abono para cada clase de terreno y para cada cultivo
Informaciones para su racional empleo. Enmiendas
Primeras materias de riqueza máxima y garantida
Sulfatos de amoníaco 20-21 de la British of sulfate ammonia limited
Potasas de Suria 50-52 producto nacional
Superfosfatos Porto - Pí 18-20 y 16 18
Nitratos de Chile, Sulfato hierro, Nitrato de cal, Kainitas
Rogamos a los Srs. Proprietarios soliciten informes y precios
CIUDADELA

NAVIERA MALLORQUINA

Queda establecida una línea fija semanal, entre los puertos de PALMA - MAHON y BARCELONA - MAHON. Servida con rápidos motoveleros

SALIDAS: De Palma para Mahón, todos los sábados
De Barcelona para Mahón, todos los lunes

Se admiten combinaciones con los puertos de Valencia y Alicante, haciendo trasbordo en Palma.

SERVICIO ESMERADO

Para informes en PALMA a don Damián Ramis, Avenida Antonio Maura, 50.
BARCELONA a don Bartolomé Oliver, Cristina, 5.
MAHON a don Pedro Manent, Andén Levante, 111.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 2 a las 25'30
y 3 a la 1 (extraordinaria).

Horribles temporales

La catástrofe del tren

Detalles horripilantes

Tortosa.—Son horripilantes los detalles que sucesivamente se conocen de la catástrofe del tren.

El número de muertos últimamente anotados en los registros es de 22, el de heridos graves 40 y el de los que se hirieron o lesionaron levemente excede de un centenar.

De los viajeros que iban en el tren que des carriló se salvaron tan sólo 65.

Relatos conmovedores

Una mujer llevaba en brazos una hijita que en el momento del siniestro lloraba desconsoladamente. Ambas murieron.

Don Ramón Rosell y su esposa realizaban el viaje de bodas, que fué para ellos el de la eternidad.

También halló la muerte en aquel tren fatídico don Cipriano Alimenara, guardia urbano de Barcelona.

En el hospital ha fallecido hoy don José Llopis, víctima también del siniestro ferroviario.

Muchas familias están consternadas, sumidas en dudas angustiosas como ignorantes del paradero de alguno de sus deudos.

Detalles e incidencias

Cuando llegan a Tortosa los supervivientes de la hecatombe ferroviaria se desarrollan escenas desgarradoras.

Se han practicado varias autopsias. Al entierro de las víctimas se sumará toda Tortosa.

El Marqués de Estella ha enviado una manifestación de pésame.

Salvóse el maquinista del tren. Dice que a pesar de que llevaba retraso disminuyó la marcha en vista del temporal y del mal estado de la línea.

Explicación del siniestro

Dice el maquinista que al desmoronarse un enorme talud de tierras reblandecidas por el aguacero, se produjo el descarrilamiento.

miento. La máquina quedó empotrada en unos peñascos.

Al tratar de sacarla por medio de dos locomotoras, se rompió el cable.

Para coimo de desdichas

Un guardia civil de servicio en el lugar del siniestro oía gritos desgarradores en demanda de auxilio proferidos desde el interior de un vagón.

Trató de abrir la portezuela y como no lo consiguió hubo de forzarla. Para ello, llevado de su humanitarismo y sin advertir en su buena intención que el fusil estaba cargado, empezó a dar golpes con la culata, disparóse el arma y el proyectil fué a herir a un viajero que había resultado ileso después de la catástrofe.

Últimas noticias

Con objeto de que pueda reanudarse el tráfico ferroviario se inician los trabajos para cambiar la dirección de la vía férrea a partir del sitio de la catástrofe.

Se teme que fallezcan diez y ocho de los heridos cuando el siniestro, a quienes se presta asistencia en el hospital de Tortosa.

Desgracias personales y destrozos

Los autos trágicos

Barcelona.—Las víctimas de la desgracia del auto del señor Bagá, arrastrado, como se sabe, por las aguas, fueron diez.

Se ha practicado la autopsia a los siete cadáveres encontrados.

Hoy han aparecido los otros que faltaban, incluso el del suegro del señor Bagá, el comerciante don Enrique Viñas, el niño Carlitos y el conductor Juan Segura.

Se ha sabido que en la Riera Gavá el auto de don José López Aznar, corrió idéntico peligro al que no pudo afrontar el de Bagá. Salváronles unos payeses. Otro auto les sacó de la corriente de agua que ya les arrasaba.

Unos frailes piden auxilio a tiros

Barcelona.—Las aguas inundaron el convento de San Gabriel, residencia de religiosos regulares.

Estos frailes conforme el agua ascendía su nivel, subían más y más, convento arriba y en esta retirada natural para librarse de la invasión torrential llegaron hasta el tejado.

Sitiados allí en lo alto por los aguaceros pedían auxilios a grandes voces y en la duda de si eran o no oídos empezaron a disparar escopetas.

Afortunadamente se les oyó y pudo ser salvada aquella comunidad conventual.

Siniestros por doquier

Barcelona.—En Puente Moncada la avalancha líquida derrumbó unas pilas, lo que dificulta el paso de los trenes.

Las noticias que se reciben de los pueblos no pueden ser más desconsoladoras.

En Vila de Camps el agua alcanzó un metro de altura, invadió muchas casas, deshizo la carretera y puso a los vecinos en grave peligro.

La corriente se llevó cuatro mil pesetas de un carnicerío y este quería suicidarse. Ha quedado arruinado.

En la granja Canillera perecieron trescientas aves de corral.

En la fábrica de Fonóller se han registrado pérdidas enormes.

Muchos huertos han quedado completamente arrasados.

Se ha suspendido la fiesta mayor de Gavá por estar inundada la iglesia parroquial.

Se ha inundado la cuadra de Enrich.

En la Riera de Ripolllet perecieron tres personas.

Ha quedado destruida en Tarrasa la tubería conductora de aguas. En toda aquella comarca los destrozos son considerables.

En Rubí han quedado arrasadas las huertas y se han tronchado los árboles.

Tristeza y condolencia

Barcelona.—Las catástrofes ocurridas el martes mantienen enturbado al público y son el tema único de las conversaciones, muy tristes por cierto, estos días.

Se reciben centenares de telegramas de condolencia.

Mañana se efectuará el entierro de las víctimas de la catástrofe del auto del señor Bagá.

La Unión Metalúrgica aconseja que con este motivo se cierren las tiendas.

Esta tarde ha sido la conducción de los cadáveres de las víctimas de las familias Pallás, del tranviario y de los que sucumbieron en las barracas.

Han presidido el duelo las autoridades.

Pueblos y zonas asolados

Toledo.—Las inundaciones han sido aterradoras. Aparecieron los cadáveres de dos hermanas medio desnudas.

En el pueblo de Polan se inundaba una casa en la que vivían una madre y un hijo idiota. Al tratar aquella de salvar al segundo lo colocó en un punto tal que la corriente se lo llevó. Las cosechas han quedado perdidas. El Gobierno ha enviado su pésame.

En Cuencas de Vera se desbordó el Almazora y arrasó los campos. Se derrumbó una casa, pero no ocurrieron desgracias.

Almería.—A causa de las inundaciones y de haberse desbordado el río Turbina, han perecido ahogadas ocho personas.

Ecija.—Víctima de un rayo ha muerto un labrador.

Jaén.—El agua caída alcanzó dos metros de altura. Los campesinos han quedado arruinados.

Pamplona.—Varios pueblos han quedado anegados.

Motril.—El vendabal arrastró con el bal-

neario. Saltaron muchos rayos y ocurrieron desgracias.

Valencia.—Una riada del Turia arrastró una familia, pero se la pudo salvar.

Están detenidos los trenes de Valencia a Cartagena a causa de haber descarrilado cuatro vagones de mercancías, sin que esta vez haya habido desgracias personales.

Igualada.—En la carretera ha ocurrido un accidente de auto y ha quedado herido de gravedad el ex-sargento Bassallo, famoso por su campaña sanitaria bajo el cautiverio de Abd el-Krim.

Ecos del Extranjero

Un discurso del presidente del Brasil

Río Janeiro 26.—El presidente Bernardes ha reunido en el palacio Gaffete a varios jefes y oficiales del Ejército, al ministro de la Guerra y a los jefes de los Gabinetes civil y militar, a los que ha ofrecido un banquete.

El señor Bernardes ha pronunciado un eloquente discurso, ensalzando la obra realizada por los militares.

Ha dicho el presidente que cuando una nación se organiza señala a cada clase una misión diferente, y que cuando alguna de aquellas clases se inmiscuye en la esfera de otra resulta un estado de confusión susceptible de degenerar en anarquía.

Es, pues, necesario que el Ejército se mantenga, como ha hecho hasta ahora, separado de cuanto se aparte de la misión que la Constitución le confiere; esto es, guarda fiel de las leyes y el orden en el interior y defensor de la República en el exterior.

Dos túneles gigantes bajo el Hudson

Nueva York 25.—Los gobiernos de Nueva York y de Nueva Jersey han inaugurado los dos túneles de 5.200 metros que unan a Manhattan con Nueva Jersey.

Han sido abiertos a una profundidad de 50 metros y pasan por debajo del río Hudson. Cada túnel tiene diez metros de anchura y pueden circular por ellos tres automóviles en la misma dirección. La ventilación es excelente y el coste de construcción ha ascendido a 50 millones de dólares.

En marzo próximo serán abiertos al público ambos túneles.

El incidente del «Lotus»

París, 27.—En el Consejo de ministros de esta mañana, el señor Tardieu informó a sus colegas de la actitud adoptada por una parte de la tripulación del «Lotus», que se niega a continuar el viaje a Oriente en tanto que no sea puesto en libertad el primer oficial de dicho buque, detenido por las autoridades turcas con motivo del hundimiento de un buque de esta nacionalidad, ocurrido fortuitamente hace algunos días.

El señor Briand manifestó que había rogado al embajador de Turquía, actualmente ausente de París, que viniera a esta capital lo antes posible para tratar de este asunto.

El señor Tardieu anunció que se habían adoptado medidas para garantizar la seguridad de la navegación en los mares de Oriente, que sufre del estado de cosas que ha originado la suspensión del viaje del «Lotus».

En el Consejo de ministros que se reunirá a comienzos de la semana próxima se designarán, según todas las probabilidades, los sucesores de los señores de Jouvenel, en Siria, y Albert Serraut, en Turquía.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva Mahón

Telegrama Oficial facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 5 1-10.

Parte de ayer de la guerra: Región oriental.—El coronel Pozas continúa en Ketamá desarrollando la acción política.

El capitán Esteriz ha llegado con sus fuerzas a Bab Slib de Beni Hamed en el límite de la zona española, estableciendo enlace con el puesto francés de Bab Taisa. Ha recogido 86 fusiles.

Región occidental.—En el correo de Algeciras ha marchado repatriado el personal de las baterías expedicionarias de 2.º y 5.º Regimientos de Montaña.

Al oeste de la carretera de Xauen la harka de Beniurraguel mandada por el Comandante López Bravo ha razado los poblados de Timisar e Infartan incendiándolos. Ha expulsado una partida rebelde en Ajmas que ha entregado rehenes.

Las fracciones de Zavia y Beni Yafen han empezado la entrega del armamento. A esta última se le han recogido 105 fusiles.

Sin más novedad en la zona del protectorado.

Campo de San Luis

Gran partido de foot-ball

Domingo día 5.—A las 5 de la tarde

C. D. ALAYORENSE UNION SPORTIVA MAHON
Primer equipo Campeón de Baleares

En este partido reforzará la puerta del C. D. Alayorense el notable guardameta Prats de la «U. D. Gerona», contratado expreso

PRECIOS: Entrada única, 1'00. Señoras y niños 0'25. Asientos 0'50

Stadium Mahonés

Grandes partidos de foot-ball

DIA 5 DE SEPTIEMBRE

A las cinco de la tarde

Zamora F. C. y Mahón F. C.

Primer equipo

Campeón de Baleares

PRECIOS: Entrada general 1'00 peseta, idem de socios 0'60, idem de soldados 0'40, señoras y niños 0'25, señoras socios entrada gratis.

DIA 9 DE SEPTIEMBRE.—A las cinco de la tarde

Partido a favor de los establecimientos municipales de beneficencia, jugándose unas arísticas y valiosas medallas, ofrecidas por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, entre

Ciudadela F. C. y Mahón F. C.

Primer equipo

Campeón de Baleares

PRECIOS: Entrada general 1'50, idem de socios y soldados 0'75, idem de señoras y niños 0'25, Palcos 5'00, sillas 0'50.

En ambos partidos, se acreditará el ser socio con la presentación del carnet de Agosto.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados
NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE

FABRICA DE GAS

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado; HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.

OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 7.450.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON

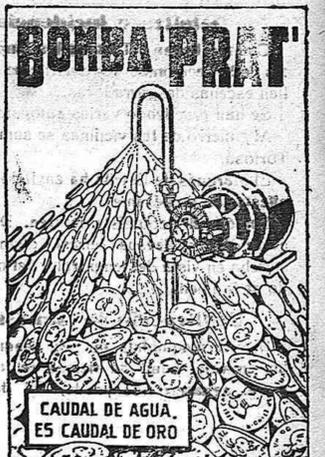
Obras diversas que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | PTAS 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| LANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hágamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Máquina-velo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La mujer y su misterio. Antes de la muerte» | 5'00 |

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA, DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERENCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

